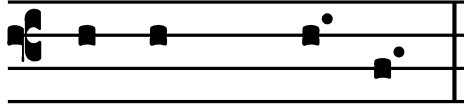


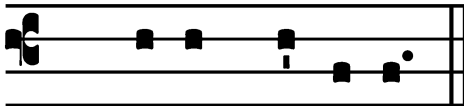
Holy Saturday  
*Lúmen Chrísti*

*The deacon enters the church with the procession carrying the triple candle.  
After the acolyte lights one of the branches, the deacon sings:*



Lúmen Chrí-sti.

*All, except the sub-deacon genuflect while the choir answers:*



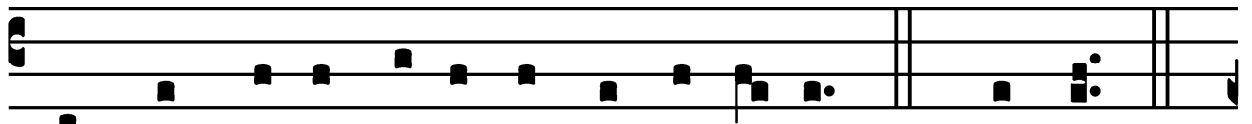
R̄. Dé-o grá-ti- as.

*All rise. The procession stops in the middle of the church and again in the sanctuary where the same ceremony is repeated. The deacon sings, “Lúmen Chrísti”, in a higher key each time, and the choir answers, “Déo grátias”.*

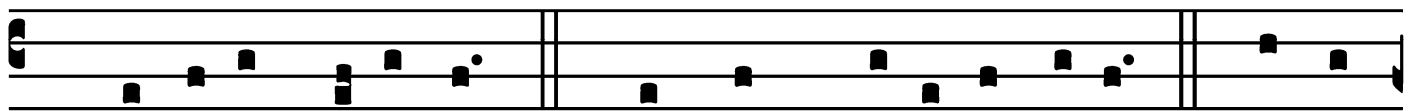
Holy Saturday  
*Responses during the Exultet*

*The Choir sings responses from the Preface in the ferial tone:*

Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium suum: Qui cum eo  
vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus...



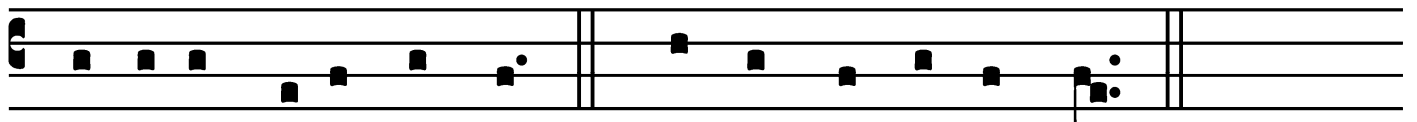
**P** ER ómni- a sǎcu- la sǎcu- ló- rum. R̄. Amen.



V̄. Dóminus vobíscum. R̄. Et cum spí-ri-tu tú-o. V̄. Súrsum



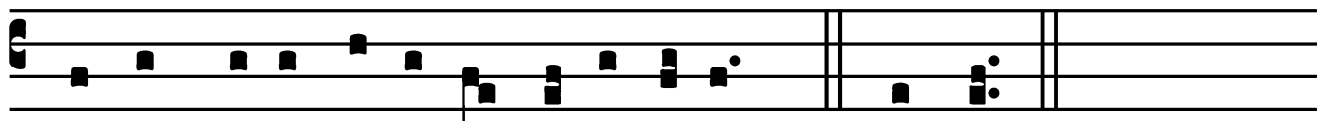
córdá. R̄. Habémus ad Dóminum. V̄. Grá-ti- as agámus



Dómino Dé-o nóstro. R̄. Dígnum et jústum est.

*At the conclusion of the Exsultet, the Choir responds with “Amen” as follows:*

Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum: Qui  
tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus...

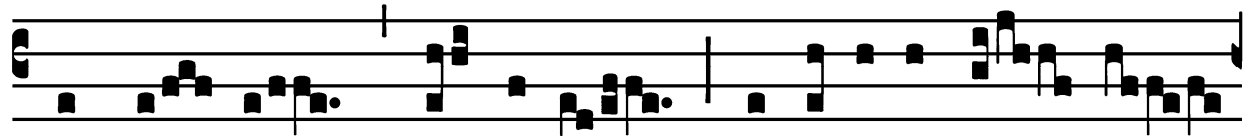


per ómni- a sǎcu- la sǎcu- ló- rum. R̄. Amen.

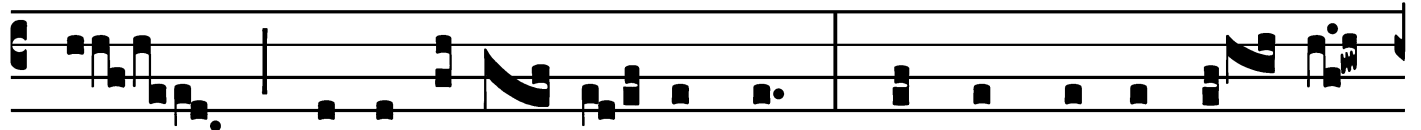
Holy Saturday  
*Tract after Prophecy IV*  
(Page 1 of 2)

Tract.  
8.

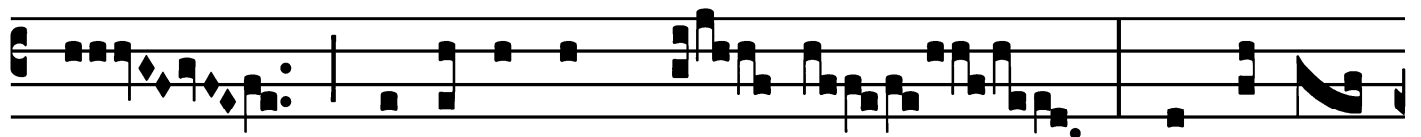
**C**



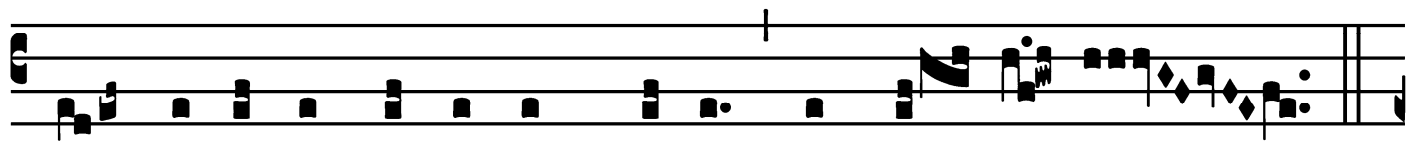
Anté- mus \* Dó-mino : glo-ri-óse e- nim



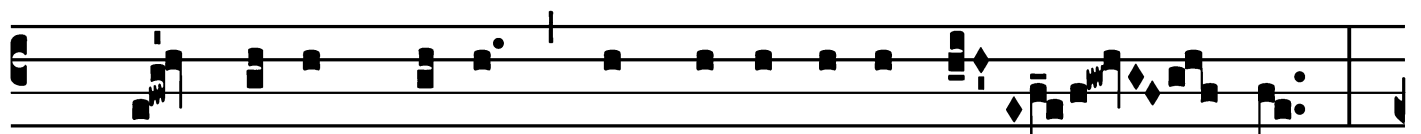
hono-ri-fi- cá- tus est : équum et ascen- só-



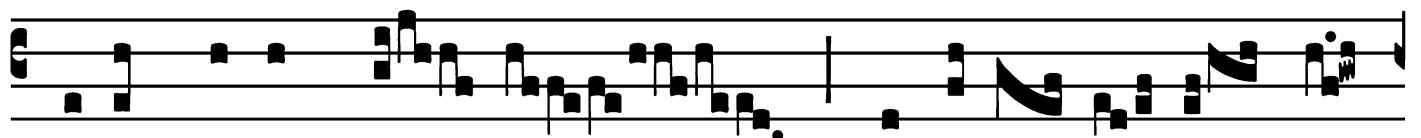
rem pro-jé-cit in má- re : adjú-tor



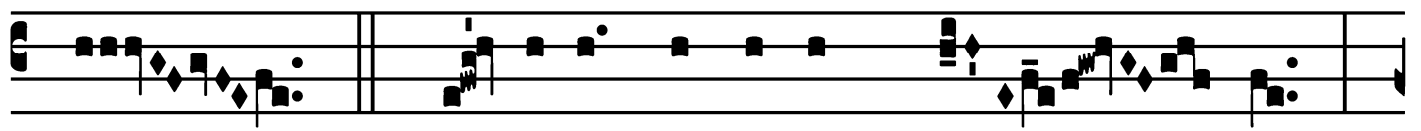
et pro-téctor fáctus est mí-hi in sa- lú- tem.



∇. Hic Dé- us mé- us, et hono-rábo é- um :

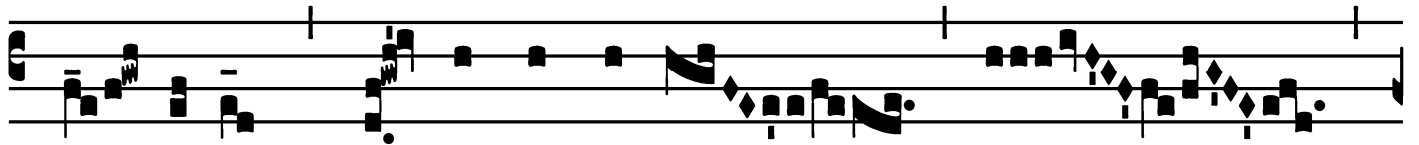


Dé-us pátris mé- i, et exal- tá- bo é-

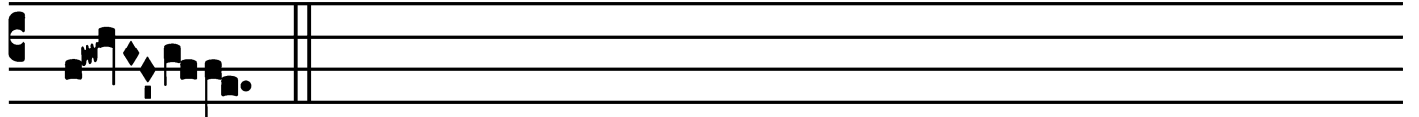


um. ∇. Dó-minus cónte-rens bél- la :

Holy Saturday  
*Tract after Prophecy IV*  
(Page 2 of 2)



Dó- minus \* nó-men est íl-li.

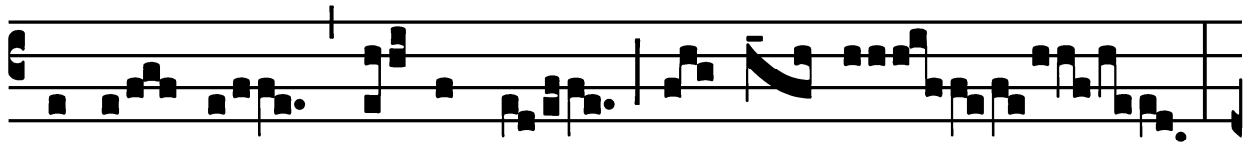


Holy Saturday  
*Tract after Prophecy VIII*

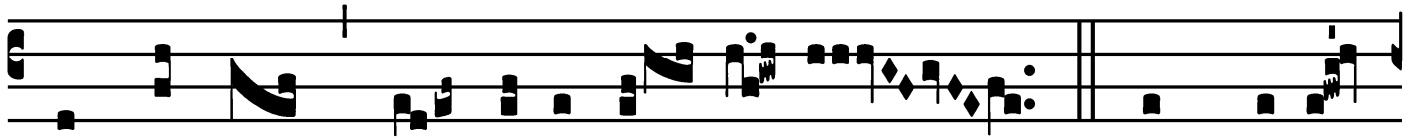
Tract.

8.

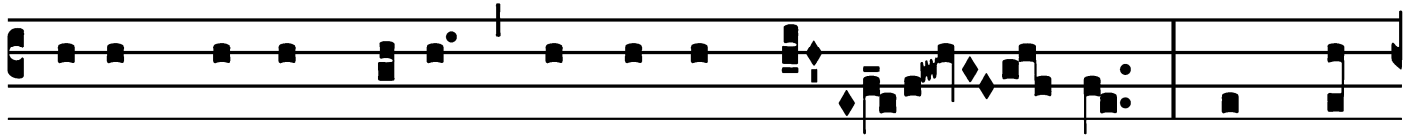
**V**



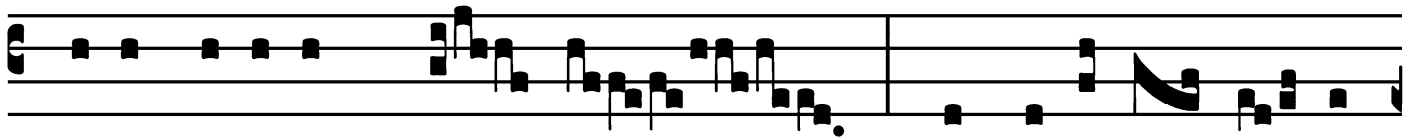
Ine- a \* fácta est di- lé- cto



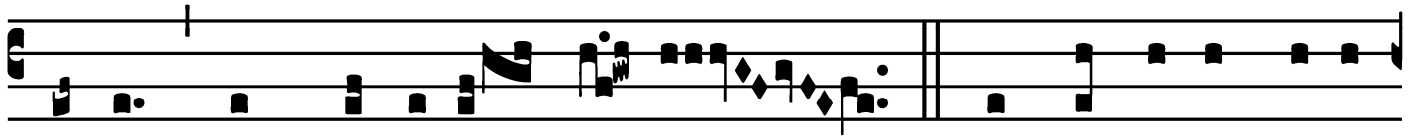
in córnu, in lóco ú- be- ri.  $\checkmark$ . Et macé-



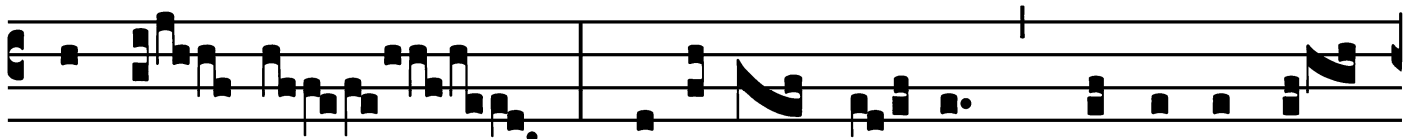
ri- am circúmdedit, et circumfó- dit : et plan-



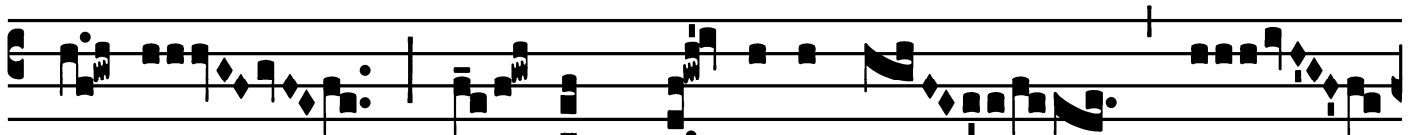
távit véne- am Só- rec : et ædi- fi- cá- vit



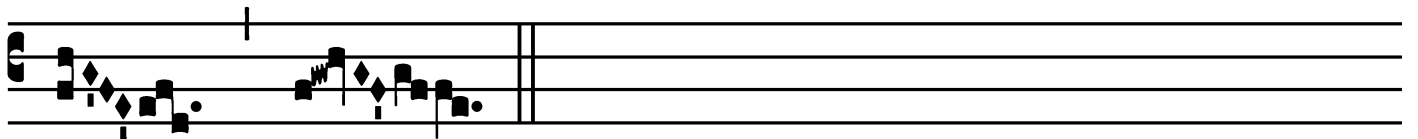
túrrim in mé-di- o é- jus.  $\checkmark$ . Et tórcu- lar fódit



in é- a : véne- a e- nim Dómi- ni Sá-



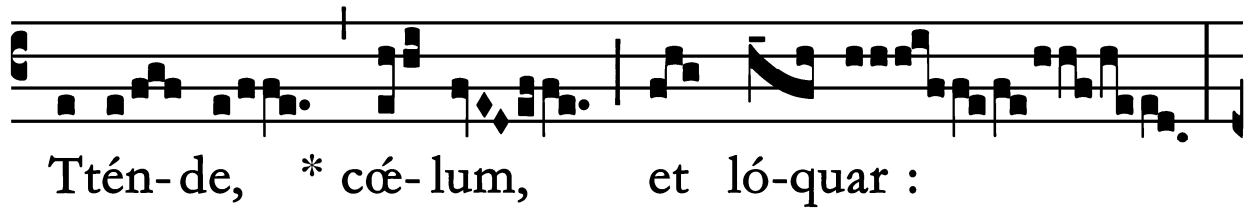
ba- oth, dó- mus \* Is- ra- ðl est.



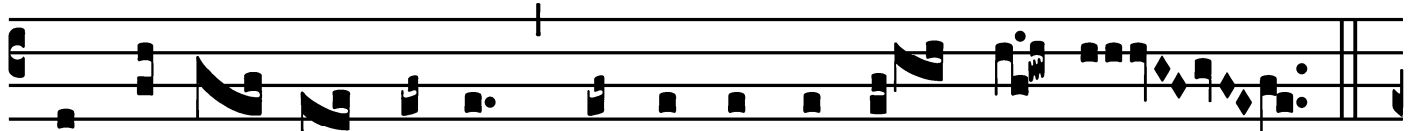
Holy Saturday  
*Tract after Prophecy XI*  
(Page 1 of 2)

Tract.  
8.

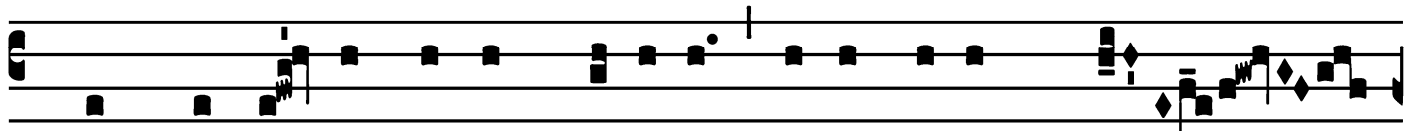
**A**



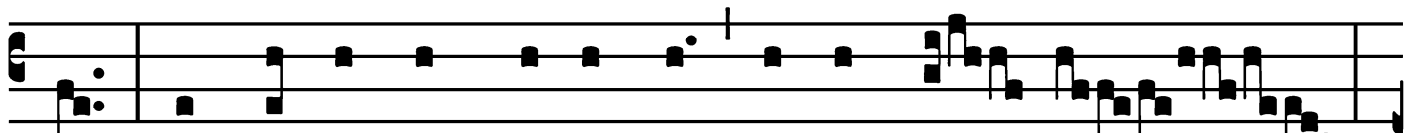
Ttén-de, \* cœ-lum, et ló-quar :



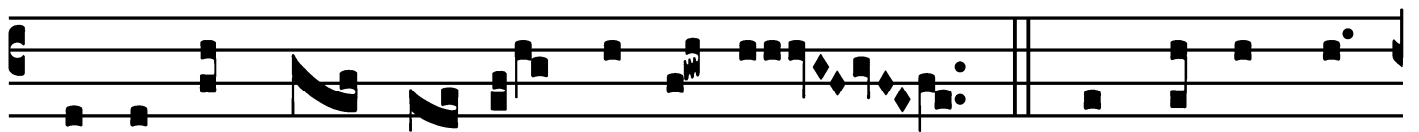
et áudi- at térra vérba ex ó-re mé- o.



∞. Exspecté- tur sic-ut plúvi- a e-lóqui- um mé-



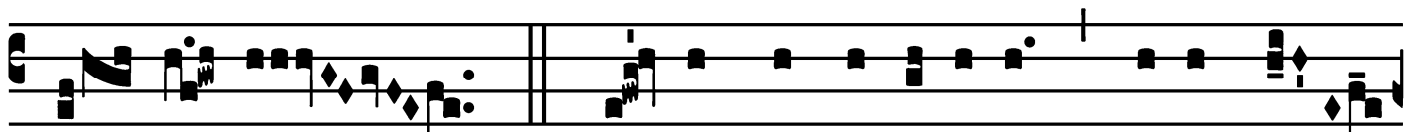
um : et descéndant sic-ut ros vérba mé- a,



sic-ut ímber su- per grámi- na. ∞. Et sic-ut nix



super fœ- num : qui- a nómen Dó- mi- ni in-



vo- cá- bo. ∞. Dá- te magni- túdinem Dé- o nó-

Holy Saturday  
*Tract after Prophecy XI*  
(Page 2 of 2)



stro : Dé-us, vé-ra ó-pe-ra é- jus, et  
ómnes ví- æ é-jus judí- ci- a. √. Dé- us  
fidé-lis, in quo non est in-íqui- tas : jú- stus et  
sánctus \* Dómi-nus.

Holy Saturday

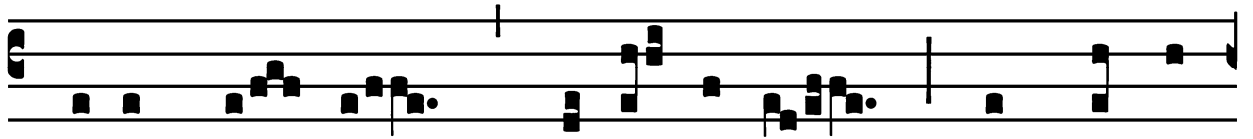
# Tract: Procession to Baptismal Font

(Page 1 of 2)

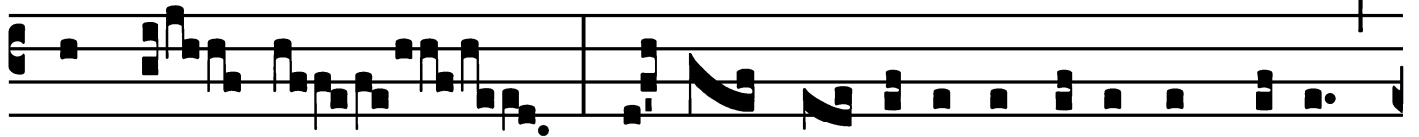
Tract.

8.

S



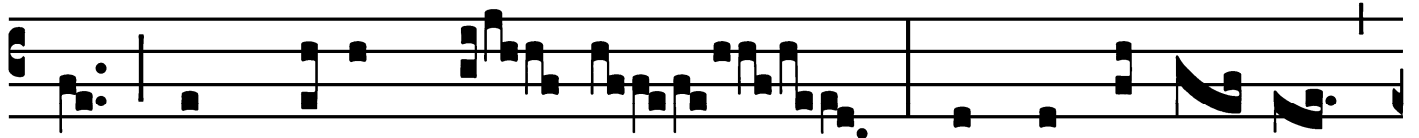
Icut cér- vus \* de-sí- de-rat ad fóntes



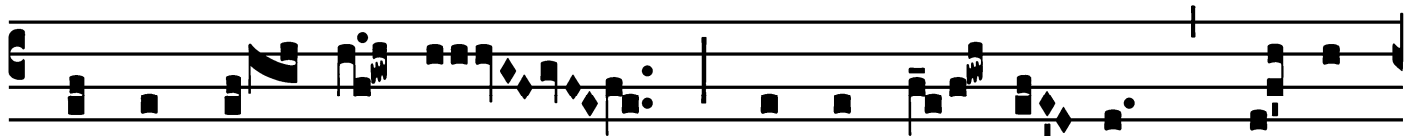
aquá- rum : i- ta de- síde-rat ánima mé-a



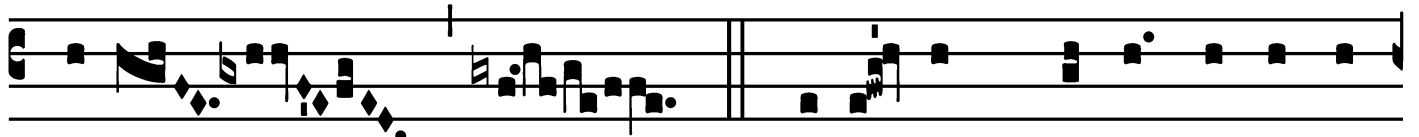
ad te, Dé- us.  $\nabla$ . Si-tí- vit ánima mé-



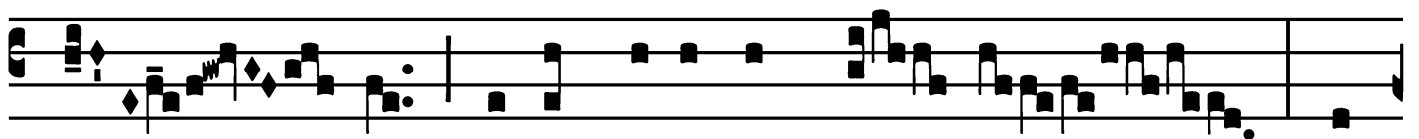
a ad Dé-um ví- vum : quando vé-ni- am



et appa- ré- bo ante fá- ci- em Dé- i



mé- i?  $\nabla$ . Fu-é- runt mí-hi lácrimæ



mé- æ pánes dí- e ac nó- cte, dum



Holy Saturday

*Tract: Procession to Baptismal Font*

(Page 2 of 2)



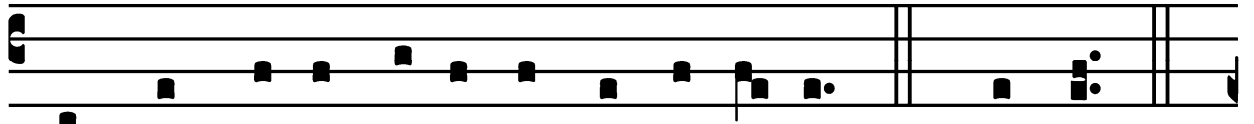
dí-ci- tur mí-hi per síngu-los dí- es : U- bi

est \* Dé- us tú-us?

Holy Saturday  
*Preface Responses*  
(Blessing of the Baptismal Water)

Qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti Deus...

**P**



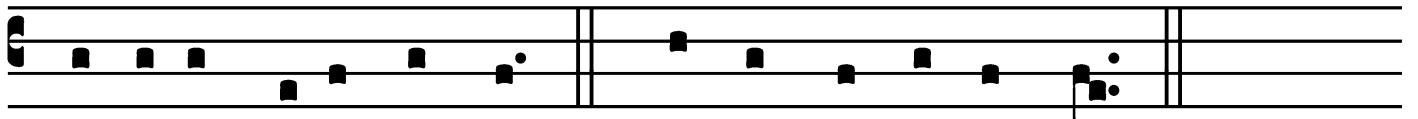
ER ómni- a sæcu- la sæ-cu-ló-rum. R̄. Amen.



Ÿ. Dóminus vobíscum. R̄. Et cum spí-ri-tu tú-o. Ÿ. Súrsum



córda. R̄. Habémus ad Dóminum. Ÿ. Grá-ti- as agámus

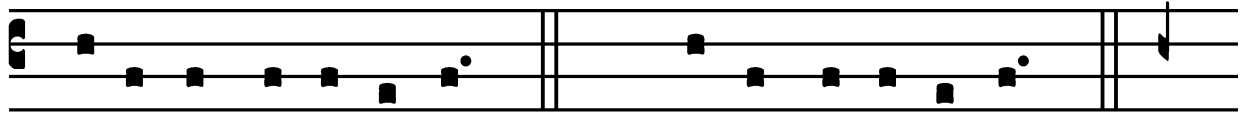


Dómino Dé-o nóstro. R̄. Dígnum et jústum est.

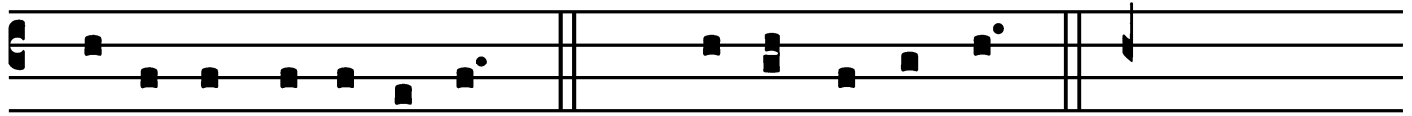
Holy Saturday  
*Litany of the Saints*  
(Page 1 of 5)

*Sung by two Cantors while returning from the baptismal font with each invocation being repeated by the Choir. If there is no baptismal font, all kneel while the Litany is sung.*

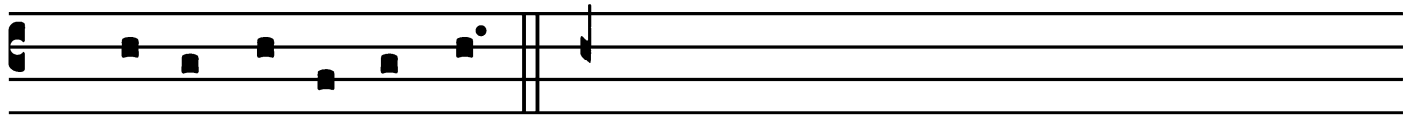
**K**



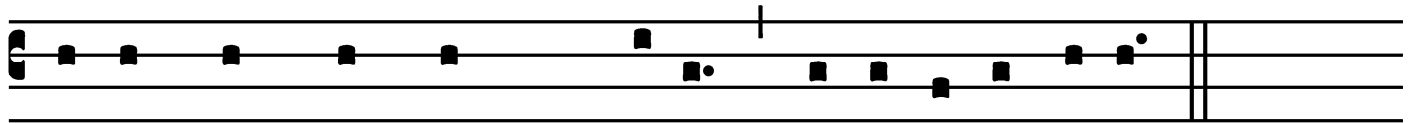
Yri- e, e-lé- i-son. *ij.* Chríste, e-lé- i-son. *ij.*



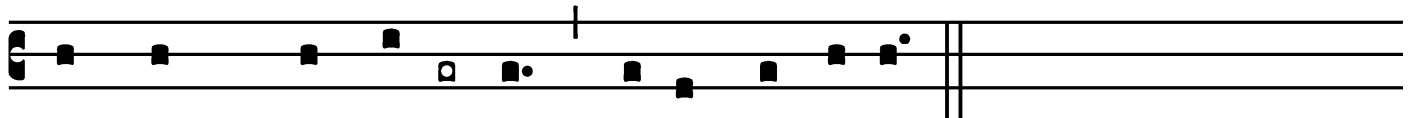
Ký-ri- e, e-lé- i-son. *ij.* Chríste, áudi nos. *ij.*



Chríste, exáudi nos. *ij.*

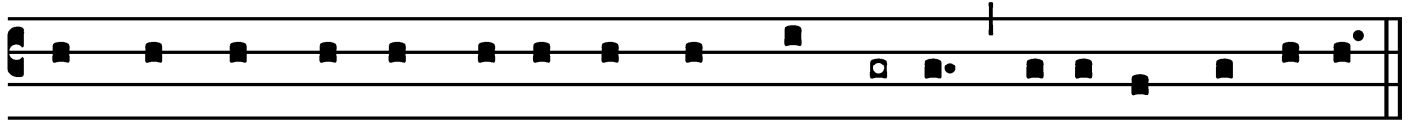


Pá-ter de cé- lis, **Dé-us**, mi-se-ré-re **nóbis.**  
Fíli Redémptor mún-di, **Dé-us**, mi-se-ré-re **nóbis.**  
Spíri- tus Sán-cte, **Dé-us**, mi-se-ré-re **nóbis.**  
Sáncta Trínitas, únus **Dé-us**, mi-se-ré-re **nóbis.**

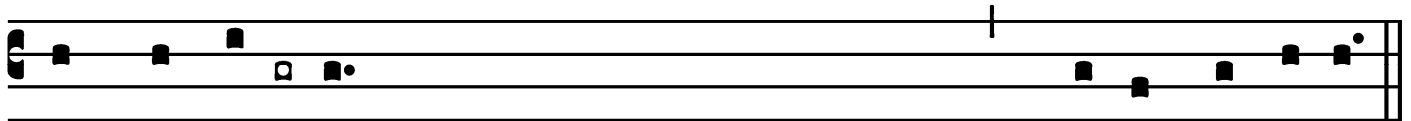


Sáncta Ma- rí- a, *óra pro nóbis.*  
Sáncta Dé- i **Gé-nitrix**, *óra pro nóbis.*  
Sáncta Vírgo vírginum, *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Mícha-ël**, *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Gábri- el**, *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Rápha-ël**, *óra pro nóbis.*

Holy Saturday  
*Litany of the Saints*  
(Page 2 of 5)

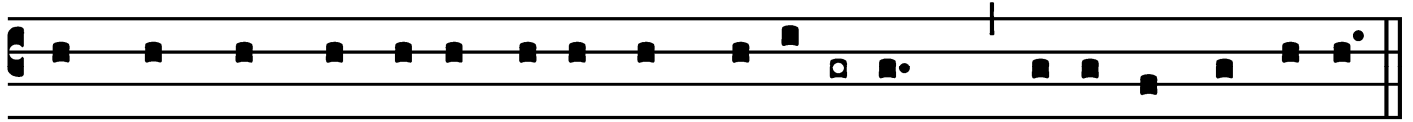


Omnes sáncti Ange-li et archánge-li, *orá-te pro nóbis.*  
Omnes sáncti beatórum Spirítuum órdenes, *orá-te pro nóbis.*  
Sáncte Joánnes Baptísta, *óra pro nóbis.*  
Sáncte Jóseph, *óra pro nóbis.*  
Omnes sáncti Patriárchæ et Prophétæ, *orá-te pro nóbis.*



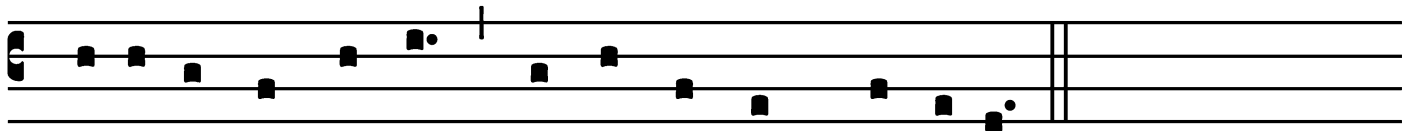
Sáncte **Pé-** tre, *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Páule,**  
Sáncte **Andréa,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Joánnes,** *óra pro nóbis.*  
Omnes sáncti Apóstoli et Evangelístæ, *oráte pro nóbis.*  
Omnes sáncti Discípuli **Dómini,** *oráte pro nóbis.*  
Sáncte **Stéphane,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Lauréti,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Vincéti,** *óra pro nóbis.*  
Omnes sáncti **Mártyres,** *oráte pro nóbis.*  
Sáncte **Silvéster,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Gregóri,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Augustíne,** *óra pro nóbis.*  
Omnes sáncti Pontífices et Confessóres, *oráte pro nóbis.*  
Omnes sáncti **Doctóres,** *oráte pro nóbis.*  
Sáncte **Antóni,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Benedícite,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Domínice,** *óra pro nóbis.*  
Sáncte **Francísce,** *óra pro nóbis.*

Holy Saturday  
*Litany of the Saints*  
(Page 3 of 5)

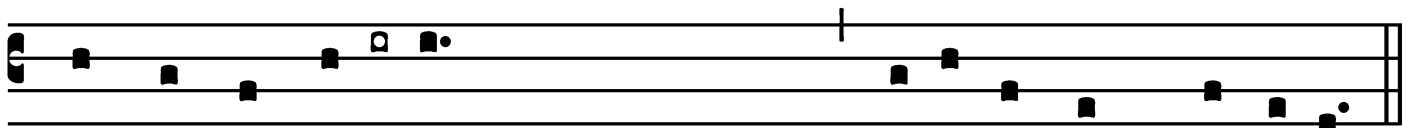


Omnes Sánti Sacerdótes et Levítæ, orá-te *pro* nóbis.

Omnes sánti Mónachi, et Eremítæ, oráte *pro* nóbis.  
Sáncta María Magdaléna, óra *pro* nóbis.  
Sáncta Agnes, óra *pro* nóbis.  
Sáncta Cæcília, óra *pro* nóbis.  
Sáncta Agatha, óra *pro* nóbis.  
Sáncta Anastásia, óra *pro* nóbis.  
Omnes sántæ Vírgines et Víduæ, oráte *pro* nóbis.  
Omnes sánti et Sántæ Déi, intercédite *pro* nóbis.



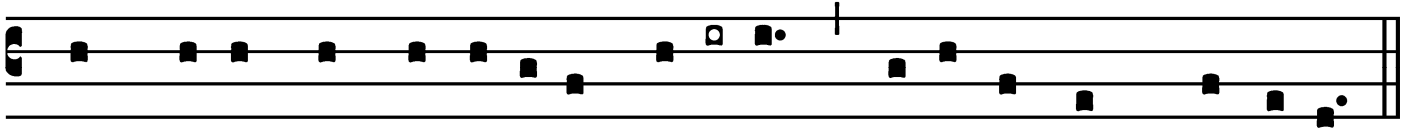
Propí-ti- us ésto, párcé nó-bis, Dómine.  
Propí-ti- us ésto, exáu-di nos, Dómine.



Ab *ómn*i má- lo, líbe-ra nos, Dómine.

Ab *ómn*i peccáto, líbera nos, Dómine.  
A mórte perpétua, líbera nos, Dómine.  
Per mystérium sántæ incarnatiónis túæ, líbera nos, Dómine.  
Per advéntum túum, líbera nos, Dómine.  
Per nativitátem túam, líbera nos, Dómine.  
Per baptísmum et sántum jejúnium túum, líbera nos, Dómine.

Holy Saturday  
*Litany of the Saints*  
(Page 4 of 5)



Per crúcem et passi-*ónem* tú- am, líbe-ra nos, Dómine.

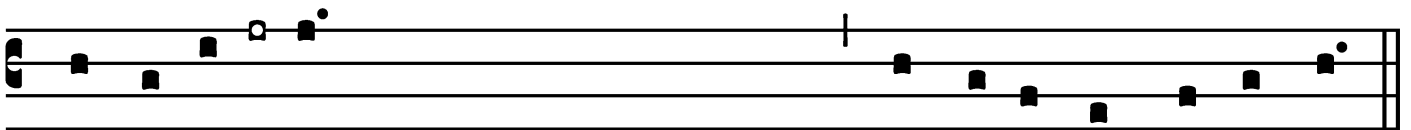
Per mórtem et sepultúram túam, líbera nos, Dómine.

Per sánctam resurrectionem túam, líbera nos, Dómine.

Per admirábilem ascensionem túam, líbera nos, Dómine.

Per advéntum Spíritus Sáncti Parácliti, líbera nos, Dómine.

In díe judícii, líbera nos, Dómine.



Pecca-tó- res, te rogámus, áudi nos.

Ut nóbis párcas, te rogámus, áudi nos.

Ut Ecclésiám túam sánctam ' régere et conserváre *dignéris*,  
te rogámus, áudi nos.

Ut dómnum apostólicum et ómnes ecclesiásticos órdenes '  
in sáncta religióne conserváre *dignéris*,  
te rogámus, áudi nos.

Ut inimícos sánctæ Ecclésiæ ' humiliáre *dignéris*,  
te rogámus, áudi nos.

Ut régibus et princípibus cristiánis ' pácem et véram  
concórdiam donáre *dignéris*, te rogámus, áudi nos.

Ut nosmetípsos in túo sáncto servítio ' confortáre  
et conserváre *dignéris*, te rogámus, áudi nos.

Ut ómnibus benefactóribus nóstris ' sempitérna bóna  
*retríbuas*, te rogámus, áudi nos.

Holy Saturday  
*Litany of the Saints*  
(Page 5 of 5)

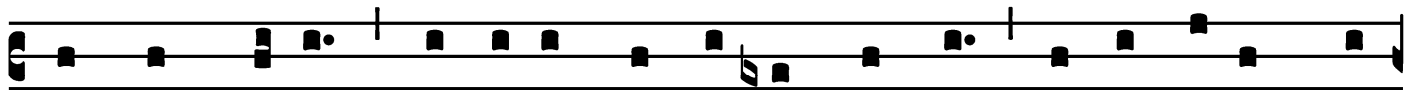


Ut frúctus térræ ' dáre et conserváre *digné-* ris,

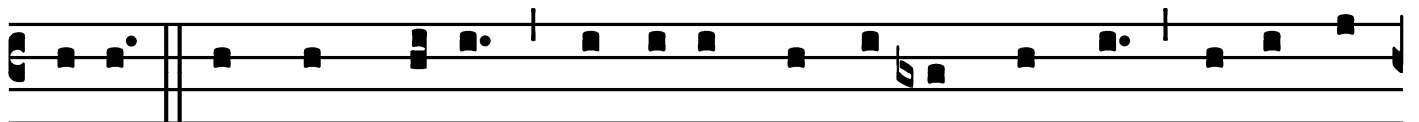


te rogámus, áudi nos.

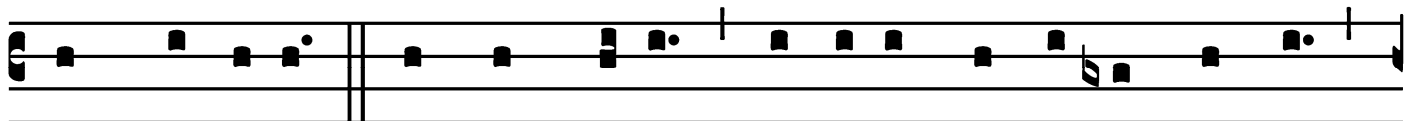
Ut ómnibus fidélibus defúntis ' réquiem ætérrnam donáre  
*dignéris,* te rogámus, áudi nos.  
Ut nos exaudíre *dignéris,* te rogámus, áudi nos.



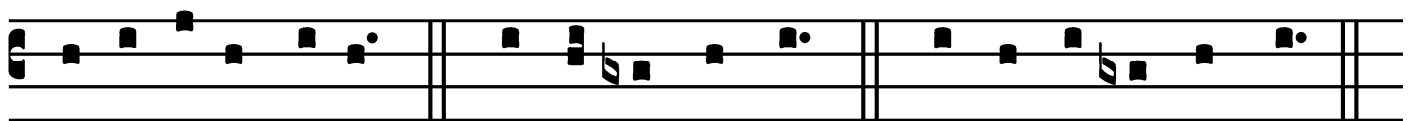
Agnus Dé-i, qui tóllis peccá-ta mún-di, párc-e nó-bis, Dó-



mine. Agnus Dé-i, qui tóllis peccá-ta mún-di, exáudi



nos, Dómine. Agnus Dé-i, qui tóllis peccá-ta mún-di,



mi-se-rére nó-bis. Chríste, áudi nos. Chríste, exáudi nos.

Holy Saturday  
*Kyrie*  
(Mass I – “Lux et origo”)

X. c.

8.  
**K** Y-ri-e \* e- lé- i-son. *ij.*

Chrí-ste e- lé- i-son. *ij.*

Ký- ri- e e- lé- i-son. *ij.*

Ký-ri- e \* e- lé- i-son.



Holy Saturday

*Gloria*

(Page 1 of 2)

X. c.

4.

**G**

Ló-ri- a in excélsis Dé- o. Et in tér- ra pax ho-

mí-nibus bó-næ vo-luntá- tis. Laudámus te. Benedí-ci- mus

te. Adorámus te. Glo-ri-fi-cámus te. Grá-ti- as ágimus

tí- bi propter mágnam gló-ri- am tú- am. Dómine Dé- us,

Rex cœ- léstis, Dé- us Pá- ter omní- pot- ens. Dómine Fí- li

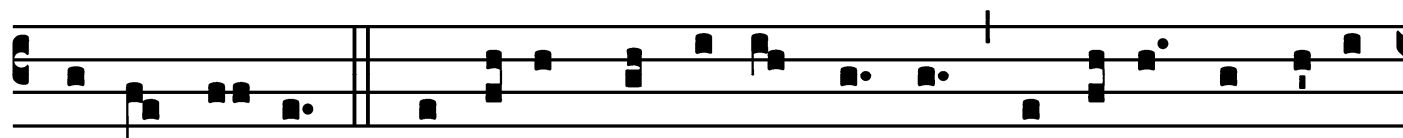
unigéni- te Jé- su Chríste. Dó- mi- ne Dé- us, Agnus

Dé- i, Fí- li- us Pá- tris. Qui tóllis peccá- ta mún- di, mi- se-

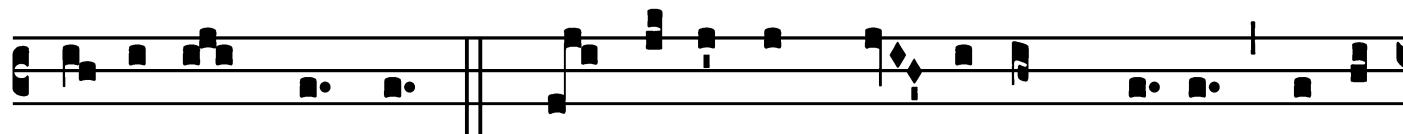
Holy Saturday

*Gloria*

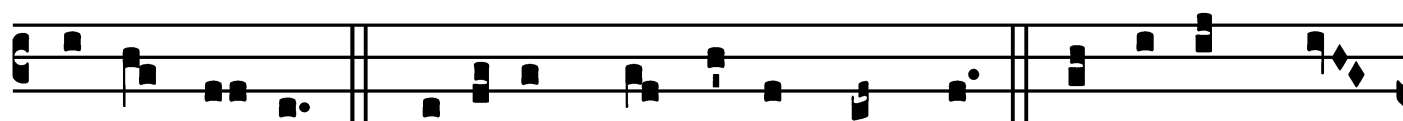
(Page 2 of 2)



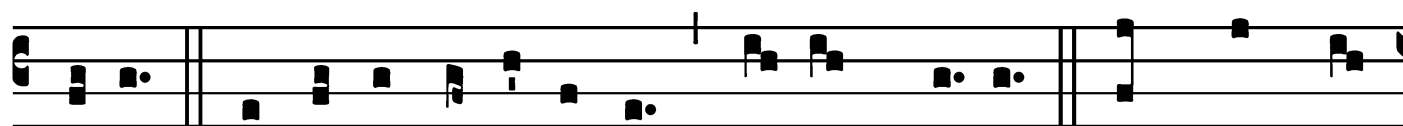
ré-re nó-bis. Qui tóllis peccá-ta mún-di, súscipe depreca-



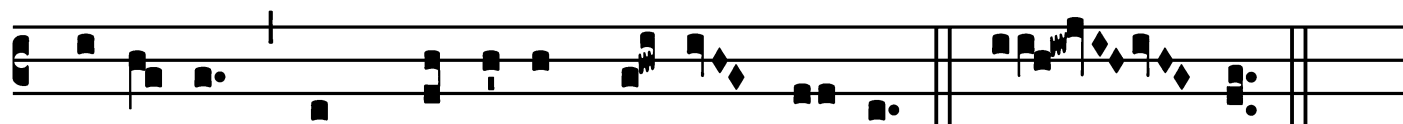
ti- ónem nó-stram. Qui sédes ad déx-te-ram Pá-tris, mi-se-



ré-re nó-bis. Quóni-am tu só-lus sánctus. Tu só-lus Dó-



minus. Tu só-lus Altíssimus, Jé-su Chríste. Cum Sáncto



Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i Pá-tris. A- men.

Holy Saturday

*Alleluia*

*After the Epistle, the celebrant intones:*

8.



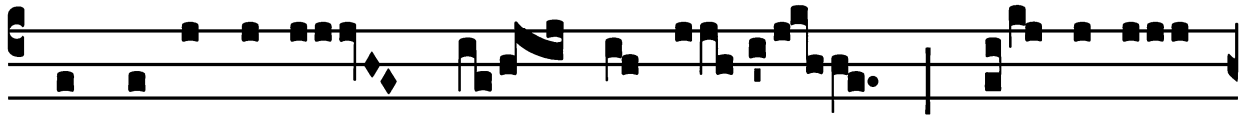
A

Lle- lú- ia.

*He sings it three times, each time in a higher tone of voice. The choir repeats it after him each time in the same key.*

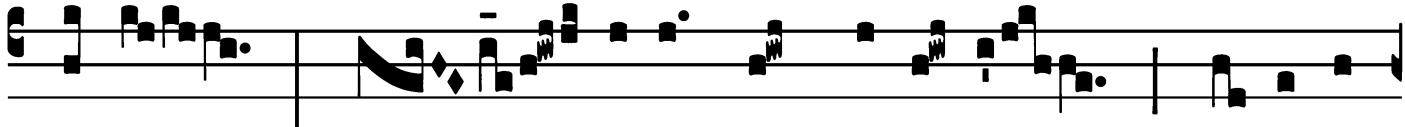
*The choir then sings:*

∞.

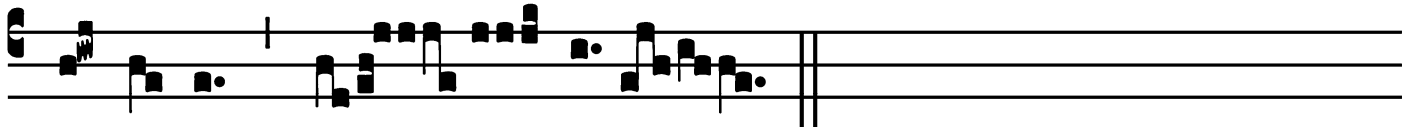


C

Onfi-témini Dó- mi-no, quó- ni- am



bónus : quó- ni- am in sáecu- lum mi- se- ri-



córdi- a \* é- jus. (*Allelúia is not repeated*)

Holy Saturday

*Tract*

Tract.

8.

**L**

Audá- te \* Dó-minum, ómnes géntes :

et collau- dá- te é- um, ó-mnes

pó- pu-li. *∇*. Quóni- am confirmá- ta

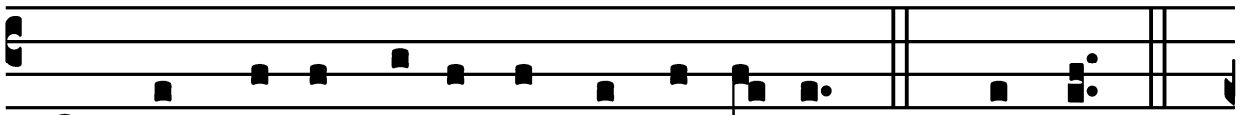
est su- per nos mi- se- ricór- di- a é- jus :

et vé- ri- tas Dómi- ni má- net \* in

æ- tér-

num.

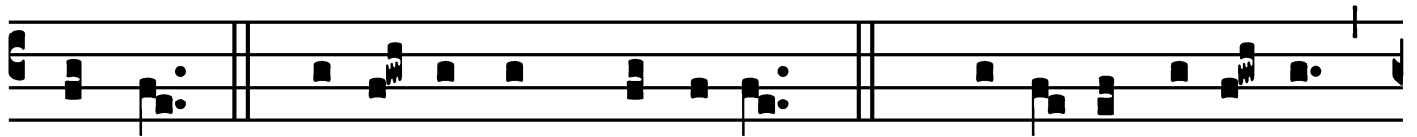
Holy Saturday  
*Preface Responses*  
(Canon of the Mass)



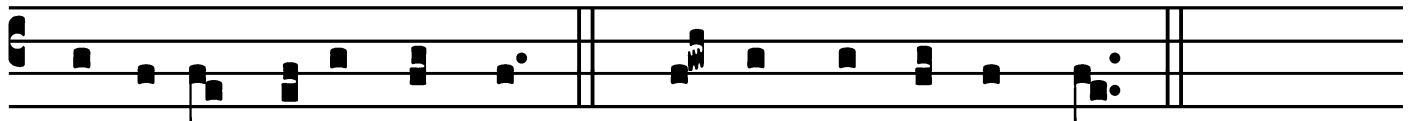
**P** ER ómni- a sæcu- la sæ-cu-ló-rum. R̄. Amen.



Ÿ. Dóminus vobíscum. R̄. Et cum spí-ri-tu tú- o. Ÿ. Súrsum



córda. R̄. Habémus ad Dóminum. Ÿ. Grá-ti- as agámus



Dómino Dé-o nóstro. R̄. Dígnum et jústum est.

Holy Saturday  
*Sanctus*  
(Mass I – “Lux et origo”)

X. c.

4.

**S**

Anctus, \* Sánctus, Sánctus Dóminus Dé-us Sá-

ba- oth. Plé-ni sunt cé- li et térra gló- ri- a tú- a.

Hosánna in ex-cél-sis.

Bene-díctus qui vé-nit in nó-mine Dómi-ni. Ho- sán-

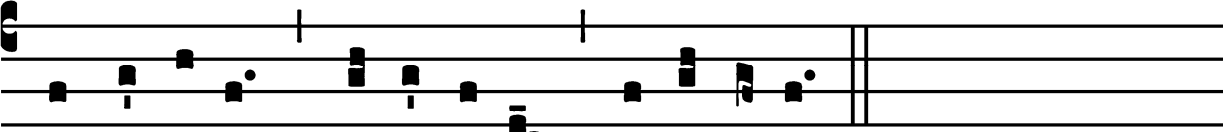
na in excél- sis.

Holy Saturday

*Vespers*

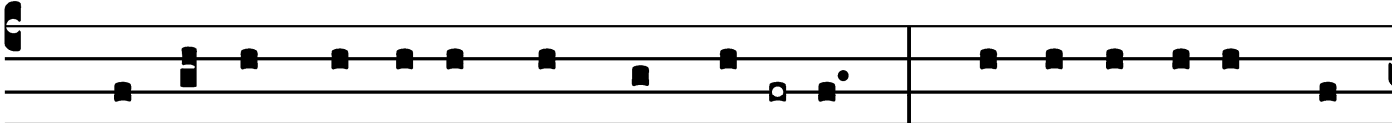
*Sung by the Choir immediately following the ablutions.*

Ant.  
6.  
**A**

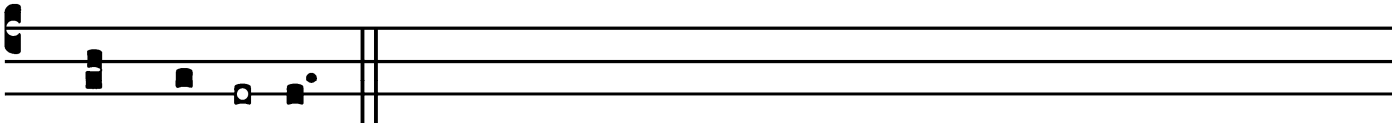


L-le-lú-ia, \* alle-lú-ia, alle-lú-ia.

Psalmus 116.



1. Laudá-te Dóminum *ómnēs* **gén**-tes : \* laudá-te é-um *ó-*

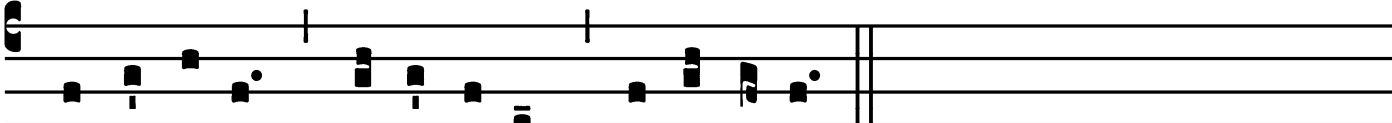


*mnes* **pópu**-li.

2. Quóniam confirmáta est super nos misericórdia **éjus**: \* et  
véritas Dómini mánet *in ætérnum*.

3. Glória Pátri, *et* **Fílio**, \* *et* Spirítui **Sáncto**.

4. Sicut érat in princípío, et nunc, *et* **sémper**, \* *et* in *sæcula*  
*sæculórum*. Amen.

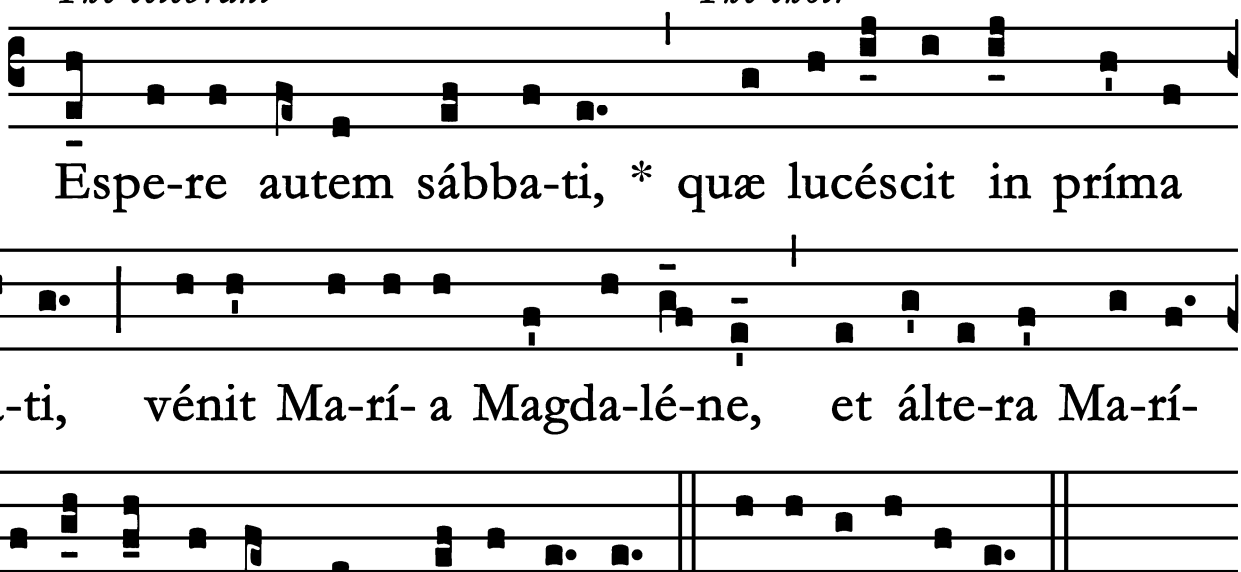


Alle-lú-ia, alle-lú-ia, alle-lú-ia.

Holy Saturday  
*Antiphon & Magnificat*  
(Page 1 of 2)

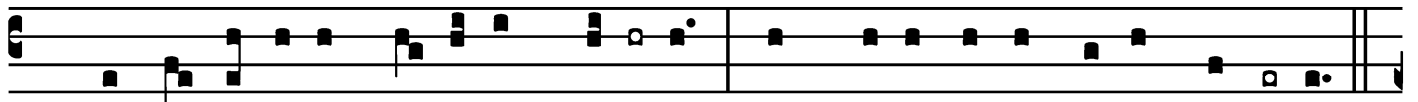
Ant. 8. G. *V*

*The celebrant* | *The choir*



Espe-re autem sá-bba-ti, \* quæ lucéscit in príma  
sá-bba-ti, vénit Ma-rí-a Magda-lé-ne, et álte-ra Ma-rí-  
a, vidé-re sepúlcrum, alle-lú-ia. E u o u a e.

Magnificat 8. G.



1. Magní- fi- cat \* *á-nima mé- a Dóminum.*
2. Et exsultávit *spí-ri-tus mé- us* \* in Dé-o sa-lu- tá-ri mé- o.
3. Quia respéxit humilitátem *ancíllæ súæ*: \* ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.
4. Quia fécit míhi *má-gna qui pótens* est: \* et sánctum *nómen éjus*.
5. Et misericórdia éjus a progénie *in progénies*: \* *timéntibus éum*.
6. Fécit poténtiam in *bráchio súo*: \* dispérsit supérbos ménte *córdis súi*.
7. Depósuit poténtes *de séde*, \* et exaltávit **húmiles**.
8. Esuriéntes *implévit bónis*: \* et dívites dimísit *inánis*.
9. Suscépit Israél *púerum súum*, \* recordátus misericórdiæ *súæ*.
10. Sicut locútus est *ad pátres nóstros*, \* Abraham et sémini *éjus in sæcula*.



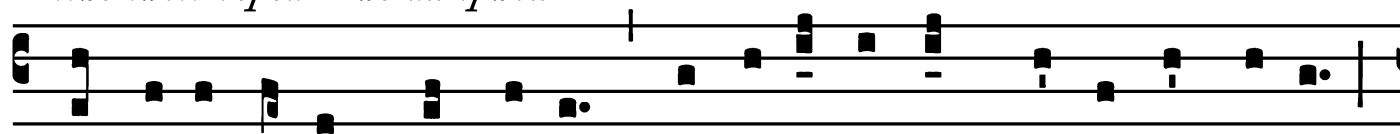
Holy Saturday  
*Antiphon & Magnificat*  
(Page 2 of 2)



11. Gló-ri- a *Pá-tri*, et **Fí-li-o**, \* et *Spí-ri-tu-i* **Sáncto**.

12. Sicut érat in princípío, *et nunc*, et **sémper**, \* et in *sæcula*  
*sæculórum*. Amen.

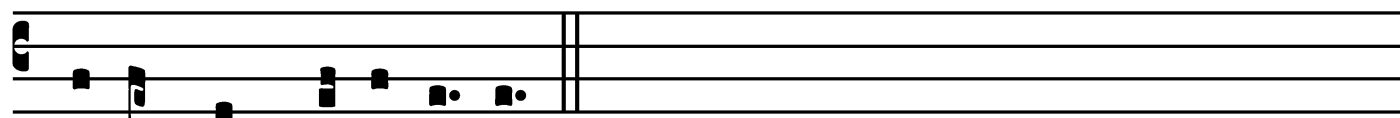
*The choir repeats the antiphon*



Vésperè autem sábbá-ti, quæ lucéscit in príma sábbá-ti,



vénit Ma-rí- a Magda-lé-ne, et álte-ra Ma-rí- a, vidé-re



sepúlcrum, alle-lú- ia.

Holy Saturday  
*Ite missa est*



**I** - te míssa est, alle-lú-ia, alle- lú- ia.  
R̄. Dé-o grá-ti- as, alle-lú-ia, alle- lú- ia.

